

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Монтенигро београд 11</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muži i devojačko porodično ime	<i>Фредерик Жар</i>
Занимање — Zanimanje	<i>буџин</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенски</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>27. II. 1897. год</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Београд;</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>ошчени</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нежен</i>
Вера — Vera	<i>нема</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Јосиф; Јосифина пр. Дражковић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) *10. IV. 1924 год*

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве D. tum odiave	Где одлази Gde odlazi
10.11.27	Томидин Велог	11			
2.11.28	Буринско	12			
12.4.30	Земљичево	18			
20.11.32	Буринско	26.	г. Франц Јосиф, одучар.		
11.11.33	Глинска	7.	г. Франц Јосиф, одучар.		
9.11.34	Јосифчево	4	Јушан Јавровић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД